

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.

Administratie: St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. POGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 7½ cts.

## De watervoorziening van Curaçao en het plan-Molengraaff.

De Nieuwe Rotterdam. Ctr. van  
Woensdag 9 Juni bevatte van den  
bekenden anoniemen schrijver het  
volgende artikel:

"Bij de behandeling der Curaçao-  
sche begroting voor 1926 in de  
Tweede Kamer heeft de minister van  
koloniën, in antwoord aan den heer  
IJZERMAN, die gewezen had op het  
te Willemstad tusschen gouverneur  
en Koloniale Raad bestaande meen-  
ingsverschil omtrent de bruikbaar-  
heid of uitvoerbaarheid van het wa-  
tervoorzieningsplan-Molengraaff, o. m.  
het volgende gezegd.

"Maar, mijnheer de voorzitter, deze  
ingenieur — ingenieur Molengraaff  
dan — is een geoloog en met alle  
waardering van de merites van de  
leden van den Koloniale Raad, be-  
druft ik, of dezen, wat geologische  
kennis betreft, beter op de hoogte  
zijn dan een geoloog, die aan een  
Nederlandsche hoogeschool zijn stu-  
diën met eere heeft volbracht".

Wij vreezen, dat dit onschuldig  
zinnetje, hoe logisch ook in zijn al-  
gemeenheid, op Curaçao een onaan-  
genamen indruk zal hebben teweeg-  
gebracht. Wij vreezen, dat men daar-  
uit zal hebben geconcludeerd, dat de  
minister onder den indruk verkeert,  
dat het bedoelde meeningsverschil  
omtrent het plan-Molengraaff enkel  
berust op tegenovergestelde conclu-  
sies, van weerszijden gebouwd op  
geologische theorieën.

Niets zou echter minder juist zijn,  
dan een dergelijke indruk. Want het  
gaat thans, in de kwestie der water-  
voorziening, tusschen Bestuur en  
Raad juist niet om een strijd tusschen  
theorieën, maar om de botsing tus-  
schen de theorie en de praktijk, om  
den strijd tusschen conclusie en feiten.

Op de vraag nu, waaraan meer  
waarde te hechten: aan enkel op  
theoretische kennis gebouwde conclu-  
sies of aan de feiten, kan het ant-  
woord niet twijfelachtig zijn.

De conclusie nu, waartoe ir. Mo-  
lengraaff gekomen is, dat de bronnen  
van Hato genoegzaam als drinkwater  
bruikbaar water opleveren om zelfs  
in de droogste perioden aan de stads-  
behoefte te voldoen, is in flagranten  
strijd met de feiten.

Wat het rendement der bronnen

betreft, kan toch een ieder, die met  
den toestand op Hato bekend is en  
de bronnen tijdens droge perioden  
bezocht heeft, op grond van eigen  
waarneming en bevinding verklaren,  
dat naar gelang de droogte aanhoudt  
de productie daarvan gestadig af-  
neemt en dat het zelfs meermalen is  
voorgekomen, dat zij maandenlang  
zoo goed als drooggelegen hebben —  
immers niet meer dan uit een oog-  
punt van stadsvoorziening onbedui-  
dende hoeveelheid van 60-80 "boco's"  
(15-20 ton) water per dag oplever-  
den.

Nu is het wel heel gemakkelijk —  
zooals het Koloniaal bestuur en, tot  
voor kort, ook de vurige kampioen  
van het plan-Molengraaff, de *Amigoe  
di Curaçao*, gedaan hebben — derge-  
lijke verklaring eenvoudig te nege-  
ren en zelfs rondweg te weigeren er  
eenig geloof aan te hechten.

Intusschen zijn wij nu toch al zoo  
ver — wij kunnen hieraan toevoegen:  
dank zij de beslissende weigering van  
den Koloniale Raad, nu een jaar ge-  
leden, om zich zonder grocddig onder-  
zoek, enkel op gezag van den ingenieur  
Molengraaff, in het avontuur der Hato-  
waterleiding te storten — dat de hoog-  
hartige houding van negeeren en ont-  
kennen door ir. Molengraaff tot dusver  
consequent tegenover alle leken-in-  
formatie ingenomen, dient opgegeven.  
Er is onlangs officieel geconstateerd  
en toegegeven moeten worden, dat de  
productie der bronnen van Hato na  
(slechts) één enkel jaar van droogte  
reeds 50 ton per dag minder oplever-  
den, dan de hoeveelheid (200 ton),  
waarop de minimumbehoefte van de  
stad zijn berekend. Dit wordt  
medegedeeld in de Memorie van Ant-  
woord tot het watervoorzieningsont-  
werp en is ook vastgesteld bij een  
bezoek, door de leden van den Ko-  
loniale Raad aan de bronnen van  
Hato gebracht.

Men had mogen verwachten, dat  
het Koloniaal Bestuur in het feit van  
de reeds zoo vroegtijdig afnemende  
productie der Hato-bronnen op zijn  
minst aanleiding zou hebben gevon-  
den om zijn hooghartige houding van  
negeeren en ontkennen tegenover de  
getuigenissen omtrent het zoo goed  
als geheel opdrogen der bronnen in  
vroegere droge perioden te herzien;  
dat het althans de noodzakelijkheid  
van een nader — maar dan een grond-  
dig — onderzoek omtrent de capaci-  
teit der ondergrondse waterreser-

voirs van Hato, waarvan men de stads-  
voorziening toch geheel wil laten  
afhangen, zou hebben ingezien en  
volmondig toegegeven.

Maar niets van dat allen. In tegen-  
stelling met den vroeger, tot voor kort  
nog, zoo enthousiaste voorstander van  
het plan Molengraaff, den reeds ge-  
noemden *Amigoe di Curaçao*, die al-  
thans terstond zijne vroegere dwalin-  
gen heeft erkend en thans inziet, dat  
eigenlijk de geheele grondslag van  
het plan-Molengraaff niet deugt; dat  
ook met behulp van de volgens het  
plan te bouwen reservoirs, Hato met al  
zijn in den regentijd zoo rijklijk  
vloeiende bronnen, de stad slechts  
door één enkel jaar van droogte heen  
zal kunnen helpen, en dat de water-  
voorziening zal uitloopen op water-  
ontbering — in tegenstelling met den  
"Amigoe", schijnt het Koloniaal Be-  
stuur nog geen enkele consequentie  
uit de, nu toch door zijn eigen des-  
kundige waargenomen, feiten te kun-  
nen of te willen trekken. De Gou-  
verneur wijdt geheele pagina's van  
zijn Memorie van Antwoord aan de  
bestrijding der opmerkingen ten aan-  
zien van de al of niet geschiktheid  
van het putwater als drinkwater voor  
de bevolking, maar aan het groote  
gevaar, dat er bij de uitvoering van  
het plan-Molengraaff in de eerste de  
beste droge periode van eenigszins  
langen duur geen water meer ter  
voorziening van de stad aanwezig zal  
zijn, wordt zoo goed als geen aan-  
dacht geschonken.

Schrijver dezes heeft indertijd, in  
zijn artikel: "De watervoorziening  
van Willemstad," na gewezen te heb-  
ben op het onvoldoend rendement  
van de bronnen van Hato voor de  
stadsvoorziening en op een slechten  
smaak van het water, toch nog de  
mogelijkheid aangenomen, dat de be-  
zoeken in beiderlei opzicht te over-  
winnen zouden zijn; wat het rende-  
ment betreft, door het aanleggen van  
dammen en versterking van de grond-  
waterreserve, en wat den smaak van  
het water aangaat door het toepassen  
der methode van het capteeren van  
bronnen.

Men zal moeilijk kunnen beweren,  
dat de na lang dralen uitgebrachte  
memorie van antwoord in welke der  
beide opzichten ook eenige gerust-  
stellende verklaringen brengt.

Wat den smaak van het water be-  
treft is de eerste de beste uitlating  
daaromtrent in de memorie al dade-

lijk een onjuistheid, immers de  
loochening van een vaststaand feit:  
„Het water van Hato is niet onaan-  
genaam van smaak en niet nadeelig  
voor den mensch".

Doch op de andere plaats brengt  
de memorie ons een andere verklar-  
ing. „Het water van Hato" — heet  
het dan — „heeft geen onaangena-  
men smaak, wanneer men het op be-  
hoorlijke wijze opvangt. Thans loopt  
het water der meest bekende bronnen  
in bakken uit en wordt het daar ver-  
zameld. Daarin heeft zich een zoet-  
waterflora en fauna ontwikkeld en 't  
spreekt van zelf, dat wanneer men  
het water uit deze bakken drinkt; dit  
een onaangename smaak kan hebben.

Oppervlakkig beschouwd, lijkt deze  
nadere verklaring tamelijk bevredi-  
gend, in ieder geval vrij wat redelij-  
ker dan de op den voorgrond gestel-  
de ontkenning van een feit. In wer-  
kelijkheid is zij echter al even onjuist.  
De slechte smaak toch, welke het  
water van Hato in droge perioden aan-

neemt, is geenszins die, welke aan den  
invloed van flora en fauna zou zijn  
toe te schrijven, maar wel die, wel-  
ke in verband staat met het zoutge-  
halte van het water; het water wordt  
eenvoudig brak.

Nu was eerder — n. l. in het rapport  
van ir. Molengraaff — wel het een en  
ander gezegd over het zoutgehalte van  
het bronwater op Hato. En o. a. dit,  
dat door het oordeelkundig capte-  
ren der bronnen voorkomen kan wor-  
den, dat dat (zout)gehalte toeneemt.  
Maar de vraag waar het om ging, was  
of die methode praktisch wel zoo  
intensief is door te voeren, dat voorko-  
men zou kunnen worden, dat het water  
bij langdurige droogte reeds in het  
hart van het gebergte te veel zout  
opneemt. Over dit belangrijk punt  
zwijgt de memorie van antwoord.

Zoo mogelijk nog minder bevredi-  
gend dan op het punt, waar zij zich  
richt op de bestrijding der bedenkin-  
gen ten aanzien van de kwaliteit van  
het water, is de memorie van ant-

## Curaçaosche Ditjes en Datjes.

Las dezer dagen met krullenden  
neus 't volgend berichtje in 'n heel ou-  
den *Amigoe*:

„Het veel besproken plan om van  
de plantage Hato naar de stad een  
waterleiding te leggen, gaat allerwaar-  
schijnlijkst verwezenlijkt worden. Een  
maatschappij zal weldra tot stand  
komen, om dan aanstands den arbeid  
te ondernemen. Het kapitaal, waarmede  
men de kosten van den aanleg  
denkt te kunnen bestrijden, moet zelfs  
de som van f 75.000 niet te boven  
gaan."

Dat weldra en aanstands blijkt ech-  
ter geweest te zijn 't summum van ela-  
stieke rekbaarheid, want tot heden  
ten dage valt geen spoor van  
die Hato-Waterleiding te bespeuren,  
schoon die pracht-opzet reeds in 1884,  
dus 42 jaren geleden, 't dorstige  
waterzuchtige Curaçaosche publiek in  
je reinste verrukking bracht.

Waarover indertijd dat waterleiding-  
plan gestruikeld is, heb ik niet kunnen  
achterhalen. De *Amigoe*-jaargangen  
van 1884 en '85 zwijgen er over als  
'n mof, tot ik opeens weer in 'n  
bewuste waterlijn op 'n berichtje stuit,  
op de volgende officiële bekendma-  
king in *Amigoe* van den 4den Oct.  
1884.

Ik citeer letterlijk:

„De Administrateur van Financiën,  
gemachtigd om voor en namens het  
Bestuur van de Kolonie Curaçao, met  
den Heer M. B. GORSIRA een notarieel  
contract aan te gaan, waarbij aan  
dezen het uitsluitend recht wordt ver-  
leend, om 10. op dit eiland gelegen  
gouvernementsgronden artistieke put-  
ten te doen boren, en 20. waterlei-

dingen onder en langs de straten en  
publieke wegen aan te leggen, zoowel  
in het stadsdistrict, als in de buiten-  
districten, teneinde het door boring  
op gouvernements- of particuliere  
gronden verkregen water te vervoeren;  
en zulks voor den tijd van vijf en  
dertig jaren."

Punctum! 'n Pracht opzet, maar ....  
Die 35 plus 7 jaren zijn neergesa-  
beld in 't nu eens zwart dan weer  
zonnig Curaçaosch verleden, en nog  
steeds snakt onze barre rots onder  
'n koperen hemel naar 't levenbren-  
gend sprenklend fluidum, want noch de  
Hato'sche waterleiding noch artesi-  
sche putten hebben tot heden eenige  
lafenis gebracht aan ons zoo vaak  
uitgedroogd dorstend Curaçao.

Hoe lang nog, o Dios mio, hoe lang  
nog?

Me dunkt, was dat Hato-plan 1884,  
naast 't Molengraafsche Hato-plan ter  
visie gelegd voor onze vroege vaders,  
wie weet of dan die tragische water-  
stemming niet geheel anders was  
uitgevalen.

Kijk 'r 'ns hier. Vóór 'n veertig  
jaren, dachten de grootvaders en va-  
ders van onze tegenwoordige raads-  
leden voor 70.000 gulden 'n waterlei-  
ding in mekaar te kunnen zetten.

Waarom is zulks 'n fiasco geweest?  
Zeker niet door 't gehalte van 't water,  
die oude heeren waren heusch te  
gewiekst om niet eerst te gaan parle-  
vinken over 't stichten van zoo'n maat-  
schappij, en dan pas tot 't onderzoek  
van 't water over te gaan.

Me dunkt, dat die ellendige almighty  
dollar er weer danig debet aan ge-  
weest zal zijn, dat ze 't met 70.000  
niet hebben kunnen bolwerken, en  
er helaas niet méér in 't koloniale  
geldlaatie voorhanden was.

Is dat zoo, dan hebben we dat  
oude-Hato-plan door onze reuze-voort-

gang op technisch gebied, alleen maar  
wat te perfectioneeren, geld is er nu  
in overvloed. Zet dan nog 'n ton op  
die toen begroote 70.000 pop, en bin-  
nen 'n jaar bruist in sonore klanken bij  
de opening van de 1ste Curaçaosche  
waterleiding 't statig reffrein van de  
Hato-cantate door Willemstad's blau-  
wende aether:

„En laat die kraan maar openstaan" } bis-  
Want als 't op is, dan is 't gedaan". }

\*\*\*

Wordt er staag gemopperd over  
watergebrek, ook tegen 't dezer dagen  
binnentouwen van 't nieuwen droogdok  
pruttelt men honderd uit.

Zeg nu 'ns zelf, Jan Paul, komt 't  
nu te pas bij zulk 'n leerachtige droogte  
ons nog 'n droogdok op 't dak te  
sturen? Alsof 't nog niet droog ge-  
noeg is! Je moet toch maar durven!

Bij zulk 'n interpellatie sla je be-  
slist 't beste figuur met 'n allerinne-  
mendst zwijgen.

Stel 't geval 'ns, dat in plaats van  
dit 3000 ton droogdokje, WILTON, mijn  
oud schoolkameraad, ze 'n droogdok van  
47.000 ton met 'n dozijn sleepboten  
koers had laten nemen naar ons aloude  
Willemstad, wat zou dan die droog-  
maniac wel gemopperd hebben.

Ben geen autoriteit op dit gebied,  
en daarom zou 't men 'n lief ding  
waard zijn, om van Kapitein van ZYL,  
die wel 'n autoriteit op dat gebied is,  
eens te hooren in e.v. *Amigoe*, of ie  
kans zou zien dat monster WILTON-  
dok van 47.000 ton onze haven bin-  
nen te touwen.

Toe, Captain, ontdep je vulpen en  
kom 'ns voor den dag, want sommi-  
ge would be - deskundigen beweren,  
dan je dan eerst alle in de haven ge-  
meerde schepen en steamers naar 't  
Schottegat zou moeten verhalen met  
onze Emma-brug en lichtboei inclus

en dat je dan nog reuzekans loopt,  
dat die drijvende Titan, na 'n paar  
happen uit Rif en Waterfort, hope-  
loos blijft steken in 't midden van  
onze haven als in kurk op de flesch.

Hoevele, of beter, hoe weinige Cu-  
raçaonaars weten, dat 't ruim 40 ja-  
ren geleden maar 'n hartje gescheeld  
heeft of ons eiland was in dien tijd,  
wel geen drijvend, maar toch 'n vast  
droogdok rijk geweest.

Mag ik uit die ellenlange *Amigoe*-  
artikelen van 1884 feitelijk ais mosterd  
na den maaltijd, even 't een en ander  
opdiepen? 't is bepaald interessant.

„De plaatsen aan de St. Annabaai,  
die voor 't bouwen van 'n droogdok  
toen in aanmerking kwamen, zijn: de  
Werf „de Wilde", de daartegenover  
gelegen plaats genaamd „Motel", de  
inham van 't Schottegat bekend on-  
der den naam „Parera" en ten laatste  
het terrein nabij 't Kruitmagazijn aan  
't Schottegat.

Dat laatste terrein werd uitverkoren

Waarom?  
1o Omdat 't gouvernementseigen-  
dom is.

2o Omdat 't over zijn geheele op-  
pervlakte niet hooger dan 3.5 á 4.5 M.  
boven den waterspiegel verheven ligt.

3o Omdat 't terrein ruimte genoeg  
aanbiedt voor 'n eventueel noodige  
verlenging van het dok en voor het  
oprichten van verschillende maritieme  
etablissemanten.

4o Omdat zich vóór 't terrein 'n  
uitgestrekt en 12 vadem diep opper-  
vlak bevindt, waarin de te dokken  
schepen zonder hinder voor de ge-  
wone scheepvaart, 'n veilige ligplaats  
krijgen.

en 5o omdat de inham ten N.W.  
van het te bouwen dok, met 'n wa-  
terdiepte van 4 á 5 m. 'n veilige bin-  
nenhaven voor kleine schepen tot aan-  
voer van materialen en steenkolen

vormt, geheel tegen den heerschen-  
den wind beschermd en in de onmidde-  
lijke nabijheid van het dok gelegen.

Men stelde zich voor 't dok 'n leng-  
te te geven van 145 M d. i. tusschen  
de buitensponning voor de schipdeur  
en den achterwand, waardoor de nut-  
tige lengte op de kielblokken ruim  
140 M. bedraagt.

De breedte van invaart is bepaald  
op 18 M. alzoo ruim breed voor de  
grootste handelschepen en de mees-  
te oorlogsbotten.

Voor de diepte van invaart is 8.60  
M. onder dagelijksch hoog water aan-  
genomen.

De breedte van 't dok zelf is ge-  
steld op 26 M. van boven tusschen  
de dekzerken en van 14 M. op den  
vloer, terwijl de dokvloer op 'n diep-  
te van 9.25 M. onder hoog water ligt."

Is dat duidelijk of niet? En wilt ge  
misschien nu nog weten, wat dat hee-  
le zaakje had moeten kosten, ziehier  
't rapport v. d. „Dokcommissie":

„Volgens de begroting door inge-  
nieur VAN DOORN voor de uitvoering  
„van zijn plan opgemaakt, zouden de  
„kosten van aanleg zonder renteverlies  
„gedurende den bouw, zonder de kos-  
„ten voor het terrein (door 't gouver-  
„nement kosteloos te verleen) en  
„zonder de uitgaven „van administratie  
„en het verkrijgen van geld op onge-  
„veer één miljoen guldens (f 1.000.000)  
„komen te staan."

Waarom is er van dien ingenieusen  
prachtopzet toen weer niets gekomen?

*Amigoe* zwijgt weer als 'n mof.  
Geloof 't niet ver mis te hebben,  
met de veronderstelling, dat niet zoo  
zeer pecuniaire, als wel technische be-  
zwaren den doorslag gegeven hebben  
't zoo mooi in mekaar gezet dok-plan  
op te geven, voornamelijk bij 't maken  
van den waterkeerenden dam en 't  
drooghouden van den put.



woord daar, waar de gouverneur de twijfelaren met betrekking tot het rendement der bronnen van repliek dient. Eigelijk weet Z.E. te dezen aanzien niet beter, dan nogmaals in herinnering te brengen, dat er eenige reservoirs zullen worden gebouwd om zekere waterreserve te kwaden en een paar dammen zullen worden opgeworpen om het thans bij regens nog naar zee wegstromend water tegen te houden en in den grond te doen dringen.

Wat de bedoelde reservoirs betreft, heeft de *Amigoe* ons medegedeeld, dat zij in het gunstige geval ten hoogste in staat zullen zijn de stad door één enkel jaar van droogte heen te helpen. Op de voor de hand liggende vraag, die het blad dan ook stelt: Maar wat dan, wanneer op een eerste droog jaar, nog een tweede, een derde, een vierde droogjaar volgt? — blijft de Memorie van Antwoord wederom het antwoord schuldig.

En over den invloed van de aan te leggen dammen, m.a.w. over de vraag hoeveel water, per m.m. regen b.v., tengevolge van de aan te leggen dammen op het plateau van Hato meer in den grond zal dringen, dan thans reeds, zonder die dammen, bewaart de Memorie eveneens een diep stilzwijgen.

\*\*\*

Bij den tegenwoordigen stand van zaken achten wij het uitgesloten, dat ook maar één enkel lid van de Koloniale Raad zich alsnog door den Gouverneur zal laten belazen om zijn stem aan het aanhangige watervoorzieningsontwerp te geven. Men moest zich erop voorbereiden houden, dat bedoeld College dat ontwerp met algemeene stemmen verwerpt.

Zal dan de regering, zelfs indien het advies van prof. KRAUS uit zuiver waterbouwkundig oogpunt, gunstig voor het z.g. plan-Molengraaff mocht uitvallen, de verantwoordelijkheid voor de uitvoering daarmede ook die voor de catastrofe, welke van de eventuele mislukking daarvan voor de Willemstadse bevolking onvermijdelijk het gevolg zal zijn, op zich durven nemen?

Wij gelooven er niets van.

De groote moeilijkheid, waarvoor men bij te nu te nemen beslissing staat, is het totaal gebrek aan beschikbare positieve gegevens.

Het onderzoek is oppervlakkig geweest; men heeft geen voldoende feitenmateriaal verzameld, men heeft als bewezen aangenomen dingen, die nog bewezen moesten worden en daarop theorieën en hypothesen gebouwd. Het resultaat is, dat wij nu wel klaar voor ons hebben liggen een uitgewerkt plan voor een waterleiding, maar niet een plan van werkelijke watervoorziening.

Curaçao, Willemstad dan, moest en zou een waterleiding hebben. Het was een schandaal, dat andere plaatsen in West-Indië, van veel minder betekenis dan Willemstad, waterleidingen hadden en deze plaats niet. Aan dien toestand moest en zou een einde komen. Dies het plan van een waterleiding opgezet.

Of echter voldoende water voorhanden was om zulk een leiding op den duur te kunnen voeden? Met een dergelijke, onbenullige vraag verkoos het Bestuur van Curaçao zich niet op te houden. De bronnen van Hato

vloeiden immers toch zoo rijklijk; dat zij wel eens droog hadden gelegen, zoals leeken, die van geologie niet het minste verstand hebben, niet ophielden te verzekeren, moest wel een sprookje, een fabel zijn. Gouverneur en ir. Molengraaff hadden althans gedurende hun verblijf op Curaçao van dat z.g. opdrogen der Hato-bronnen niets gemerkt.

Doch de gouverneur en ir. Molengraaff zagen daarbij over het hoofd, dat hunne persoonlijke ervaring slechts van einde 1921 begint te loopen en dat zij den ook nog nimmer een eenigszins ernstigen „drogen tijd” op Curaçao hebben meegemaakt.

Zij zullen echter moeten toegeven, dat de seizoenen 1921/22 en 1922/23 buitengewoon gunstige regenseizoenen zijn geweest en dat ook 1924/25, wat den regenval betreft, niet ongunstig genoemd kan worden.

Nu 1925/26 groong — betrekkelijk droog altijd — is gebleven, begint echter de waarheid van de z.g. sprookjes en fabels zich te manifesteren; is het debiet der Hato-bronnen terstond sterk verminderd.

Heeft zelfs deze persoonlijke ervaring den gouverneur en zijn deskundigen raadsman nog niets geleerd?

Schrijver dezes — het is uit al het voorgaande reeds gebleken — is geen voorstander van het plan-Molengraaff.

Toch wil hij, juist met het oog op het weinig grondige van het tot dusver ingesteld onderzoek, met nadruk erop wijzen, dat zoodanig men verantwoord zou zijn op de bekende gegevens tot de uitvoering van het plan-Molengraaff te besluiten, men evenmin thans reeds met beslistheid zou kunnen uitmaken, dat het niet voor uitvoering vatbaar is.

Men weet van de waterwinning op Hato nog zoo weinig af. Niets staat vast omtrent den invloed van aan te leggen dammen op de capaciteit der waterreservoirs in den grond; het is schrijver dezes zelfs niet bekend of er een onderzoek is ingesteld naar de aanwezigheid van andere ondergrondse reservoirs, dan die in de bronnen uitmonden.

Het minste wat men mag eischen en met nadruk moet eischen is, dat dit alles behoorlijk en grondig worde onderzocht.

Of zouden wij het ervoor moeten houden, dat zoodanig onderzoek reeds heeft plaats gehad, maar teleurstellende resultaten heeft opgeleverd?

Maar dan ware immers het plan-Molengraaff reeds hierdoor alleen onherroepelijk veroordeeld.

Naschrift van de Reuactie.

Evenmin als onze lezers heeft de schrijver van bovenstaand art. in de N. R. C. zelf meer een nauwkeurige herinnering van hetgeen de *Amigoe* over het plan Molengraaff enz. geschreven heeft. En dat verleidt hem tot *beweringen*, die hij niet kan verantwoorden of bewijzen.

Wegens plaatsgebrek kunnen we dat dezen keer niet uitvoerig toelichten. Daarom bewaren we dat naschrift tot de volgende week.

## KINDERKLEEREN

in alle maten verkrijgbaar bij TISCHER & Co.

## RONDOM HET INTERNATIONAAL EUCHARISTISCH CONGRES TE CHICAGO.

II.

Het is wel niet doenlijk, binnen de beperkte ruimte van ons blad een eenigszins volkomen overzicht te geven van het grootsch gebeuren te Chicago.

Het is alles zóó overweldigend-grootsch van eucharistische pracht, en tegelijk zóó diep en wijd-strekkend van betekenis, dat het nauwelijks is te vatten. De eene indruk is al machtiger dan de andere. En hetzij men het congres beschouwt, met de oogen van den wereldling, die alleen getrokken worden door de uiterlijke pracht en machtsontploffing, zich openbarend in een kleurenweelde van goud en rood en paarsch en geel en wit, en in de wondere organisatie die alles en allen beheerscht en bezielt; — hetzij met de oogen van den geloovige, die al die uiterlijke pracht doortintelt en bezielt ziet van den geest van het wereld-overwinnend en wereld-beheerschend geloof, waarvan ook hij zelf de drager is in het binnenste van zijn ziel en in het meest intieme van zijn leven; uit alles jubelt luide op en wordt voortgedragen tot de uiterste hoeken van de wereld, een hymne aan Hem, die 't middelpunt is van ons geloof en geheel deze overweldigende manifestatie: Christus, de Eucharistische Koning.

Al dadelijk bij de opening van het Congres op Zondag, 20 Juni, kwam dit alles tot uiting.

### De Opening.

Voor de eer, dat het 28ste Internationaal Eucharistisch Congres in zijn dioceses zou gehouden worden, had Kardinaal Mundelein aan den H. Vader een „geestelijk bouquet” beloofd van een miljoen H. Communies.

Kardinaal Mundelein's verwachting is niet beschaamd, integendeel: verre overtroffen. Nadat tot in de late uren van den vóornacht meer dan 3000 priesters, uit alle landen der wereld, de geestelijkheid van Chicago had bijgestaan in het biechthooren van de honderdduizenden van geloovigen, stroomden in de vroege morgenuren de 353 katholieke kerken van Chicago vol. Uit alle deelen der wereld waren ze saangekomen, om gezamenlijk het „bouquet” te vlechten van H.H. Communies en ze den H. Vader, den Vader der Christenheid, aan te bieden. Dit was voorzeker een van de schoonste, meest indrukwekkende gebeurtenissen van het Congres. Meer dan 5000 H.H. Missen werden opgedragen in de verschillende kerken, en op de veertig hulpaltaren in het Coliseum opgericht.

„Bij weinig gelegenheden in de geschiedenis der menschheid” schrijft Father Duffy in de „The World” zijn in één enkele stad, op één enkelen morgen zóóveel zielen komen deelnemen aan het Brood des Levens; en het schouwspel dat Chicago te aanschouwen gaf, werd naar verhouding herhaald in alle kerken van de Christenheid, tot zelfs in heidensche streken, zoodat een reusachtige golf van gebed opsteeg tot den troon van den Allerhoogste.

Op deze opening, rijk aan innigheid door de meest innige vereeniging met Christus-Koning, in de H.

Communie, volgde de plechtige opening in de rijk met banieren en guirlanden behangen kathedraal, stralend in een mengeling van kleuren, en als een firmament in duizenden lichtpunten. Dit was de kronende glorie van den dag.

Een eindeloze stoet van geestelijken, van alle verschillende orden en nationaliteit, allen in hun resp. kleding; bisschoppen uit alle landen en windstreken, uit China, Indië, Japan, Afrika, Azië en Australië; ieder land was er vertegenwoordigd. Dan volgden de Ridder van Malta, van het Heilig Graf, de Ridder van de verschillende pauselijke Orden. En ten slotte de Prinsen der Kerk, ieder met gevolg, wier schitterende scharlaken Cappa Magna werd opgehouden door in het purper geklede dragers.

Geen schitterender bewijs voor de algemeenheid der Katholieke Kerk dan zoo'n stoet.

De aanblik van de kathedraal bij 't binnentreden was in een woord verblindend. Uit duizend lichtbronnen in het fraaie opengewerkt gewelf viel een zee van licht omlaag, alles zettend in een gouden gloed.

Aan de evangelie-zijde was de majestueuze troon van den pauselijken Legaat, een nabootsing van 's Pausen troon in de St. Pieter, en daartegenover de rijk-gedrapeerde tronen der elf Kardinalen.

En terwijl geheel de Kathedraal gevuld werd door de geestelijkheid, lagen buiten in de straten 50 duizend menschen neergeknield, één in geloof en in aanbidding, in aandacht luisterend naar de woorden, die door middel van de radio, namens Zijne Heiligheid tot hen werden gericht. In een magistrale rede, herinnerde Kardinaal Mundelein eraan hoe twee en halve eeuw geleden de eerste blanke, een Fransche Jezuiet, Pater Marquette, niet ver vandaar op de oevers der rivier geland was. Zijn eerste daad was een altaar op te richten, de H. Mis op te dragen en de H. Communie te geven aan zijn metgezellen.

„Een stad, wier eerste bewuste ademtocht, wier eerste oogenblik van de geboorte aldus gewijd werd door het Geheim der H. Eucharistie, schijnt met recht in Gods raadsbesluiten te zijn voorbestemd, om de zetel te zijn, waar de eerste publieke demonstratie van liefde, trouw en aanbidding voor Christus, Eucharistische Koning, door de geloovigen der Vereenigde Staten, op eigen bodem plaats vindt.”

Bijzonderen nadruk legde Zijne Heiligheid in zijn adres aan den Kardinaal-Legaat en aan het Congres hierop dat met alle krachten bevorderd worde de terugkeer van onze afgedwaalde broeders tot de Moederkerk, opdat „allen één zijn.”

Zoo was dan het Congres geopend, en de afdeelsvergaderingen, waarop pelgrims van meer dan dertig talen samenkwamen, om in opdracht van Zijne Heiligheid de H. Eucharistie te beschouwen in verband met de verschillende uitingen van het Christelijk leven konden een aanvang nemen.

Aartsbisschop Sheehan van Sydney, Australië, zeide dat hij allen zou uitnodigen tot bijwoning van het Congres te Sydney in 1928.

## CHOCOLADE & Cacao van Droste Korff en Cadbury Ltd.

1-4 TISCHER & Co.



Mensing & Co. Vertegenwoordigers

J. CALVET & Co.  
COGNAC  
Agent: MENSING & Co.

MARK

Mensing & Co. Vertegenwoordigers.

Chico

De bodem toch, bestaande uit groote en kleine koraal- en tuisteenen vermengd met koraalzand, laat 't water zeer gemakkelijk door, ten gevolge waarvan de waterkeeringe dan ter afsluiting van den put niet dadelijk op den bodem kan gezet worden, maar diep tot op de vaste rots moet doordringen.

Heb nu 'n idee, dat die vaste rots te diep onder water gezeten heeft en nog zit, vandaar dat 't vast-droogdokplan doodgewoon moest worden uitgeschakeld bij afwezigheid van 'n fundament, van 'n degelijke keiharde ondergrond.

Geef echter mijn opinie voor beter. (1). In ieder geval 'n succes is 't niet geweest, wat me nog spijten kan.

\*\*\*

En nu ik al boomende weer verzeild ben geraakt in 't hartje van ons machtig havenbedrijf, nu vraag ik meteen even 't woord voor een persoonlijk feit.

Pende indertijd 't volgende onderde-streep:

„Waarom willen de menschen me „niet begrijpen?”

„Kom ik met 'n tunnel voor den „dag, ze belachen me schouderschokkend.”

„'n Tunnel?! Hoe krijgt ie 't in ze'n „hersens, idioot, hyperidioot!”

„Met 'n zweefbrugplan... ze houden hun buik vast van 't lachen;”

(1) JAN PAUL heeft 'thier mis. Die technische moeilijkheden van den *porceus bodem* zijn pas voor een paar jaar geleden voor den dag gekomen, toen de C. P. I. M. bezig was daár zijn *sleephellings* te bouwen, waarvan de uitvoering om die reden toen onmogelijk bleek. De droogdokplannen van 1884 zijn afgestuit op het bezwaar dat, bij den toenmaligen stand van de scheepvaart in de West-Indië, die onderneming niet rendabel kon zijn. (Red. *Amigoe*.)

„met 'n kanaaltje, linea recta van „Isle naar zee... schei uit, jô, ik kan niet meer.

„En als ik 't nu zou durven be- „staan de idee te lanceren, om stea- „mers die slechts hier komen olie- „bunkeren, buitengaats, door *pijpleiding* „van Isle naar zee kant vol te spuiten, „dan zou je's wat hooren.” (Sic.)

En nu, zowat precies 2 jaar na datum van dit geschrift, zijn ze met 'n vaartje zoo'n buisleiding aan 't leggen van *Isle naar Caracasbaai*, 'n afstand van ongeveer 40 K.M.

O, zoo Koos, neem daar s.v.p. nu eens goed nota van.

Wie heeft er nu weer gelijk gehad?

't Doel, wat ik met die buisleiding beoogde, was, om onze haven te onlasten van steamers, die hier geheel en alleen binnenvallen om olie te bunkeren, om zoodoende onze oeververbinding meer stabiel te maken.

Praat me nu niet met wijzenzuid dédain, over die stuk of wat bunkerschepen, die 't contact tusschen onze beide stadsoevers weinig of niet zouden beïnvloeden.

Heb deskundige opgave gevraagd, en ra nu 'ns, hoeveel van die booten, 't vorig jaar en nu tot 1 Juni 1926, hier zijn binnengeschroefd alleen om volgespoten te worden?

Precies op den kop af 492.

Dus — en ziehier mijn conclusie, waar geen speld tusschen kan — dus 2x492 of 984 maal hebben in 'n tijdsverloop van nog geen anderhalf jaar honderde gehaaste mopperende tropenmenschen vóór dien open brug moeten staan wachten, wat met mijn voorgestelde pijpleiding naar zee kant heelemaal niet noodig zou geweest zijn.

Hoop spoedig 'n suppletioir noodwetje in de *Curaç. Courant* te zien waarin steamers, die hier slechts olie komen bunkeren, de toegang tot onze

haven wordt ontzegd, maar moeten worden volgespoten langs zij de spik-splinternieuwe pieren van de Caracasbaai, op straffe van, zie artikel zooveel.

Niet met mij eens?

't Kan gebeuren, maar dank den O. L. H. op je bloote knietjes, dat ik geen lid v. d. Kol. Raad ben, want dan zou ik net zoo lang „meneer de voorzitter”, tot ik mijn zin kreeg.

Nog iets, ook al in de lijn van onze haven.

Een van onze hoogachtbare Raadsleden klaagt in doffe sombere tonen over 't ongemotiveerd irriterend getoeter van brug en in- of uitgaande steamers in 't holletje van den nacht.

't Is zoo, volkomen eens, 't valt niet goed te praten. Alleen spijt 't me, dat 't geachte lid de „*Amigoe*” niet schijnt te lezen, want reeds jaren hêr behandelde ik deez anti-Morpheusische stof in een mijner *Amigoe*-causerie's, gaf zelfs 'n remedie tegen dien lawaai-kwaal, wat, zoover ik me herinner, de geachte spreker nu juist niet gedaan heeft.

Ik schreef 24 Oct. 1918.

„Weet ge, wat ik toch zoo aan- „stillerig vind in ons havenbedrijf, dat onophoudelijk getoeter bij nacht en „ontij, als er 'n steamer op vertrek- „ken ligt.

„Mijn wieg heeft gestaan dicht bij „de Rotterdamse Maas, weet dus „drommels goed, hoeveel lawaai in- „en-uitgaande booten gewoon zijn „te maken. Maar geloof me, 'n Hol- „land-Amerika lijner gaat er 's avonds „om 11 uur heel wat kalmer van door, „dan menig stoomertje hier, dat ie met „gemak in een van ze'n ruimen kan „bergen. Elke vijf of tien minuten „begint de stoomfluit te brullen, en „en dat burengerucht duurt net zoo „lang, totdat de geheele bemanning „aan boord is.

„Duur van dit irriterend getoeter „hangt dus heelemaal af van hun „vindbaarheid, en meerdere of min- „dere graad van dronkenschap, waar- „in die passagierende mannetjes ver- „keeren.

„'n Patent-remedie zou 't zijn, om „al die wandelende rumvaten onver- „biidelijk vóór donker door de poli- „tie te laten oppikken, dan zijn ze „meteen 'n nuchter, als ze aan 't werk „moeten.

„Luister 's hier, ik ben geen des- „kundige, maar ik maak me toch „sterk, dat met *lichtseinen* over en „weer van steamer naar brug, ieder „vaartuig even veilig 's nachts zee „kan kiezen, als met al dat onzinnig „lawaai getoeter.”

Als Curaçao een havencomplex rijk was als b. v. Rotterdam met Maas- en Waal- en Rijn- en Schie- en Nas- sau- en Persoonshaven etc. etc., allemaal 's nachts badend in 'n zee van electrische booglampen, dan zou ik heusch zoo idioot niet zijn zoo'n lichtsein-idee te lanceren.

Maar voor ons eenig haventje befaamd in geheel de West-Indië om haar, na zonsondergang zoo bij uitstek spookachtige donkerigheid, is dit beslist je aangegeven methode.

Probeer 't ns.

\*\*\*

Heb in mijn vlegeljaren gedweept met Kaptein NEMO en ze'n *Nautilus*.

Als onze duik-logé, ik bedoel onze roemruchte K. XIII, nu a.s. Maandag maar geen al te matineuze bevestigingen krijgt, om er van door te gaan, dan hoop ik nog als Curaçaosche persmuskiet neer te wiken in haar geheimzinnig ingewand, om vóór alles, haar intérieur kritisch te vergelijken met dat van mijn dierbren *Nautilus*, en later door 't lanceren onderde-streep van mijn maritieme nauti-

sche indrukken, de haren te berge te doen rijzen van den in de moderne techniek vergrijsden K. XIII' état major.

En toch beschouwingen van 'n buitenstaander, die zich nooit in 't milieu van zulk 'n gewirwar van kranten en buizen en slingers en periscopen heeft bewogen, openen soms hoogst verrassende gezichtspunten.

En nu is 't welletjes.

Heb nog nooit zoo'n massief-technisch artikel gepend.

Of ik soms solliciteer technisch ingénieur v. d. Isle te worden.

Neen hoor, dankie wel.

Hier tusschen mijn cactussen en geiten en ezels en zwartmannetjes op mijn eenzame buitenpost, leef ik wel zoo gelukkig, zoodat ik zelfs nog nooit 'n voet op de Isle gezet heb.

Schaam je, Jan Paul.

Heelemaal niet.

En nu Slamat tidor!

Officieren en bemanning v. d. K. XIII, weten jullie nu wel wat dat beteekent?

Neen? Wel, luister. Als ge de kroon gezet hebt op dat krantig brauwstuk van echt Hollandschen energie en durf, en uw trouwe K'aatie ligt vastgemeerd aan de Tandjong-Prick-pier, dan zal, klokke 3.38 A.M. na 't champagne knallend welkomstfeest, 't roerend speechslot van den feestcommissie-president U in de ooren klinken:

Mijne heeren. Nog eenmaal prosit! Ad fundum, en *Slamat tidor*, wat vrij vertaald beteekent: Naar bed, naar bed, zei Duimelot.

Tabeh!

San Willibrordo, Juli 6/26.

JAN PAUL.



# De aardbeving op Sumatra.

Ontvangen per kortegolf vanuit den Haag Vrijdag 2 Juli 6.30 p. m.

Een detachement genie onder bevel van den kapitein A. Treffers is naar de Westkust vertrokken om noodlogies in orde te maken, waartoe de Lombok-Barakken van het vliegveld Soeka-Miskin zijn meegenomen. Een aantal gewonden wordt te Padang-Pandjang behandeld. Er zijn 30 licht en 20 ernstig gewond.

De zwaar gewonden worden naar Padang gezonden. Het hospitaal te Fort de Kock wordt vrijgemaakt voor gewonden van Bapitoch, welk gebied nog niet is afgezuicht. De doktoren veronderstellen, dat er meer dooden dan zwaar gewonden zijn, wijl de snelheid van de instorting der huizen dermate was, dat redding van de binnenshuis vertoevende vrijwel onmogelijk was. Er zijn 51 dooden onder de puinhoopen van daan gehaald. Vermoed wordt dat nog velen daaronder liggen. De geschokken duren voort. De militairen verrichten schitterend werk.

Voortdurend zijn zij bezig met opruimen. Geklaagd wordt dat de bevolking geen hand uitsteekt. Nog steeds heerscht er een paniekstemming. Verschrikkelijke tooneelen speelden zich af in de chineesche en inlandsche wijken bij de instorting van de stad. Het donderend geraas duurde enkele seconden. De heele handelswijk is verdwenen. Te Soengei Boeloe is alles van steen verwoest. Er zijn daar 17 dooden en 8 gewonden. Kofa Baroe heeft weinig geleden, ook Pasar Rebo is er goed afgekomen. Verderop in de richting van Padang-Pandjang ligt alles in puin. Te Penjalangin zijn 10 dooden en 8 gewonden. Te Paninjawan zijn 42 dooden en vele gewonden. Van andere afdeelingen is nog geen bericht. De assistent-resident van Padang-Pandjang heeft met de grootste moeilijkheden te kampen, doch doet moei werk. Padang-Pandjang is een puinhoop, welke alle beschrijving tart.

Maandag 5 Juli 6 p. m.

De aardbeving in het Padangsche heeft Padang-Pandjang bijna geheel verwoest. Met uitzondering van het militair kampement zijn alle gouvernementegebouwen geheel of gedeeltelijk vernield. Daar de meeste lijken onder het puin begraven zijn en het opruimingswerk langzaam vordert, is het juiste aantal dooden nog niet bekend. Een Europeaan, de adjudant apotheker Smidt is gedood. Van ernstige ongelukken aan andere Europeanen overkomen is tot dusverre niets vernomen. 3 Juli zijn lichte aardschokken op midden Java waargenomen. Het Oranjekruis heeft een inschrijving voor de slachtoffers geopend. Aneta meldt 3 Juli uit Batavia: Het aantal dooden bedraagt tot dusver 198, waaronder de reeds gemelde eene Europeaan. 70.000 menschen in de afdeeling Padang-Pandjang zijn vrijwel alles kwijt. Millioenen zijn noodig. Het bestuur doet al het mogelijke voor hulpverlening en heeft de levensmiddelen distributie geregeld.

Padang 7 Juli. Wederom is een zware schok gevoeld te Fort de Kock en te Solok. De muur van het postkantoor te Fort de Kock is zwaar beschadigd. Het hulppostkantoor te Si-loenkang dreigt in te storten. Het station Solok is onbruikbaar. De woningen van het spoorwegpersoneel zijn onbewoonbaar geworden. Het Chineesche kamp is een puinhoop. De muur van het assistentresidentkantoor te Soedah Loentoe is omgevallen. Overal heerscht een zenuwachtige stemming. Het aantal dooden is thans gestegen tot 400.

ANETA.

## RED „D” LINE OF STEAMSHIPS.

REGULAR SERVICE BETWEEN NEW YORK, PTO RICO, CURAÇAO AND VENEZUELA. SAILINGS DURING JUNE.

		S.S.	S.S.	S.S.	S.S.	S.S.
		Maracaib	Tachira	Carabobo	Lara	Caracas
1926						
Leave	NEW YORK	June 2	June 9	June 16	June 23	June 30
Arrive	SAN JUAN	" 8	" 15	" 21	" 29	July 5
Leave		" 8	" 15	" 21	" 29	" 5
Arrive	CURACAO	" "	" "	" "	" "	" 7
Leave		" "	" "	" "	" "	" 8
Arrive	PTO CABELLO	" "	" "	" "	" "	" 9
Leave		" "	" "	" "	" "	" 9
Arrive	LA GUAYRA	June 10	June 17	June 23	July 1	" 10
Leave		" 12	" 19	" 24	" 3	" 15
Arrive	PTO CABELLO	" "	" 20	" 25	" "	" 18
Leave		" "	" 20	" 25	" "	" 16
Arrive	CURACAO	June 13	" 21	" 26	July 4	" 17
Leave		" 13	" 21	" 26	" 4	" "
Arrive	MARACAIBO	" 14	" 22	" 27	" 5	" "
Leave		" 19	" 26	July 3	" 10	" "
Arrive	CURACAO	" 20	" 27	" 4	" 11	" "
Leave		" 20	" 27	" 4	" 11	July 18
Arrive	PTO CABELLO	" 21	" "	" 5	" "	" "
Leave		" 21	" "	" 5	" "	" "
Arrive	LA GUAYRA	" 22	June 28	" 6	July 12	July 19
Leave		" 22	" 28	" 6	" 14	" 19
Arrive	SAN JUAN	" 24	" 30	" 8	" 15	" 21
Leave		" 25	July 1	" 8	" 15	" 21
Arrive	NEW YORK	July 27	" 7	" 13	" 21	" 26

S.S. "Merida" connecting with S.S. "Caracas" sails from Curaçao for Maracaibo June 3 and July 8 returning sails from Maracaibo June 13 and July 18. For further particulars apply to

S. E. L. MADURO & SONS. Agents.

### Berichten uit de Kolonie.



#### Zilveren Professiefeest.

Maandag a.s. zullen vijf Zusters van het St. Elisabethsgasthuis feestelijk den dag herdenken waarop zij, vijf en twintig jaar geleden, zich voor eeuwig verbonden hebben aan haar Hemelschen Bruidegom, door de H. Professie.

Als er in het leven van den mensch een oogenblik is, waarop hij zich tegelijk groot en klein gevoelt, dan is dat wel op het oogenblik der H. Professie, waardoor de mensch van alles wat hij bezit, het edelste en kostbaarste, afstand doet, en daarom door God zóózeer bevoorrecht en begenadigd wordt, dat hij Hem op een geheel bijzondere wijze mag toebehooren.

Dat oogenblik van Gods geheel bijzondere bevoorrechtiging zullen met dankbaarheid en jubel gedenken, de Eerw. Moeder RUFINA, en de Eerw. Zusters RICHARDA, ROBERTHA, SECUNDA en CYPRIANA.

Wel zijn zij waard, dat wij ze kronen met het zilver onzer dankbaarheid en vereering, de Bruiden, die vijf en twintig jaren, door arbeid, offer en gebed, haar leven geheiligd hebben en Gods glorie bevorderd, in den dienst der Christelijke naastenliefde.

Aan allen de hulde onzer dankbaarheid, onze hartelijke gelukwensen, tegelijk met een vurig gebed tot den Gever van alle goed, dat Hij zijn Bruiden sparen moge nog vele jaren, opdat zij, na hier op aarde met goud gekroond te zijn, in den Hemel de kroon mogen verwerven, die God voor zijn getrouwen heeft weggelegd.

Van de vijf Zilveren Bruiden, zijn de Eerw. Zusters RICHARDA (in de wereld Anna Dekkers) en ROBERTHA (Maria de Groot) hier werkzaam geweest in de verschillende gestichten van het Hospitaal, Monte Cristo en Zaquito, sinds 15 Augustus 1903.

De Eerw. Zuster SECUNDA (in de wereld, Maria Swink) kwam hier aan op 26 Augustus 1905 en is sindsdien onafgebroken werkzaam geweest bij de verpleging der zieken in het St. Elisabeth's Gasthuis.

De Eerw. Moeder RUFINA (Helena Gorissen) en de Eerw. Suster CYPRIANA (Henrica v. Kaathoven) kwamen op Curaçao aan op 13 Juli 1907. Na gedurende langen tijd zich aan de verpleging der zieken te hebben gewijd werd Moeder Rufina op 20 September 1918 tot overste van Zaquito benoemd, en was successievelijk overste van Monte Cristo, van het St. Elisabethsgasthuis en thans weer van Monte Cristo. De Eerw. Zuster Cypriana, thans werkzaam op Zaquito, aan de verpleging der arme melaatschen, was gedurende al die jaren afwisselend werkzaam in één der drie gestichten.



#### De „Ina Vanterpool."

Vorige week Donderdag middag kwam de *Ina Vanterpool* hier binnen en vertrok weer Zaterdag d. a. v. naar St. Martin.

Wij hebben er volstrekt niets tegen, dat dit vertrek zoo buitengewoon vlug gebeurde, maar wel, dat dit geschiedde, zoo geheel onverwacht, tegen den gewonen regel, zonder eenige aankondiging of waarschuwing.

Wij begrijpen niet, wat er *legen* kan zijn, zoo'n bericht in het *Bol. Com.* te plaatsen, en dat in het redactioneel gedeelte opgenomen ook geen cent kost. Daar zijn nog andere personen dan 't gouvernement, die voor verzen- ding van correspondenties of goederen belang hebben den nauwkeurigen vertrekdatum te weten.

### Albert Morars, assistent-verpleger.

't Is zoo zachtjes aan in Holland gewoonte geworden, dat wanneer iemand z'n vijf en twintig jaren van trouwe dienstvervulling viert, Hare Majesteit de Koningin hem een koninklijke onderscheiding schenkt.

Als iemand zoo'n onderscheiding verdient heeft, dan is het wel ALBERT MORARS, gedurende vijf en twintig jaren de trouwe helper, de rechterhand van de Dokters en Zusters in het Hospitaal St. Elisabeth. Dit is in dezen tijd, nu er een geest van onafhankelijkheid is vaardig geworden over de wereld, een geest die zich op Curaçao ook reeds in sterke mate openbaart, geen geringe verdienste, en waard om eens naar voren gebracht te worden.

Albert kennen is van hem houden. Geen die zooals hij de kunst verstaat om door een schertsend woord de zieken op te beuren, ze een oogenblik nnn lijden te doen vergeten en een glimlach te tooveren op hun door pijn vertrokken aangezicht.

't Is Maandag vijf en twintig jaar dat Albert met de Dokters en Zusters is rondgegaan, overal de weldaden verspreidend van zijn goed hart, zijn overanderlijk vroolijk en goed humeur, steeds tot alle diensten bereid.

Aan Albert, den trouwen adjudant van Dokters Zusters onze hartelijke gelukwensen!

Moge het hem gegeven zijn nog vele jaren met de Zusters mede te werken in den dienst der Christelijke Charitas,

Zijn loon zal groot en zijn kroon schoon zijn.

### Verdronken.

'n Veertien dagen geleden zijn drie visschers van Aruba jammerlijk om het leven gekomen. Uitgegaan om te visschen, wierpen zij in het kanaal het anker uit. 't Was in den vroege morgen. In de boot bevonden zich Victor Maduro, zijn zoon en schoonzoon, en nog een matroos. Plots kwam er een zware golfslag, die de boot opzij gooidde, en daar ze in plaats van zand, een zwaar losliggend ijzer als ballast in had, kwam het gewicht teveel op één kant, met het gevolg, dat de boot omkantelde en allen te water raakten. Een ervan, de schoonzoon van V. M. verdrong onmiddellijk. Vader en zoon wisten zich nog een tijdlang boven water te houden, doch moesten het ten slotte opgeven. En ofschoon de vierde visscher, een uitstekend zwemmer, nog een poging aanwendde om ze te redden, 't heeft hem, helaas, niet mogen lukken. Hij zag vader en zoon jammerlijk voor zijn oogen verdrinken. Hij zelf heeft zich boven water weten te houden van 's morgens vier tot 's middags vier, toen hij dood-op en totaal uitgeput op 't strand gegooid werd, in de nabijheid van *Zanto blanco*, waar hij door Anselmo Orman gevonden werd. Na een tijd met hem gewerkt te hebben, gelukte het den dokter de levensgeesten wederom op te wekken. Dit droevig ongeval heeft groote verslagenheid gewekt onder de vischerbevolking.

### Andere ongevallen.

Deze week geraakte een van de bemanning van een Engelsche brik, die te Aruba ligt om mest te laden, bij het aan boord gaan te water en verdrong.

Naar men zegt, verkeerde hij in staat van dronkenschap.

Terwijl de „*Conchita*” op het meer van Maracaibo was, op zijn terugreis naar Curaçao, vermist men een der bemanning. Atlas werd afgezocht, doch niets gevonden. Men vermoedt dat hij over boord gevallen en verdrongen is.

### Onderscheiding.

Zijne Exc. W. G. E. A. D'ARTILLAC BRILL, Buitengewoon Gezant en Gevolmachtigd Minister van H. M. de Roningin, te Caracas, heeft namens de Regeering van Venezuela aan Zijne Exc. den Gouverneur, Dr. N. J. I. BRANTJES de decoratie van Groot Officier in de orde van Simon Bolivar overhandigd.

Onze eerbiedige gelukwensen.

### R. K. Onderwijs.

Maandag i.l. is de nieuwe school op Jandoret geopend, en begonnen met 171 kinderen, onder de leiding de Eerw. Zusters van Roozendaal.

De Eerw. Zusters van Schijndel te Sta. Rosa hebben de leiding van de school op Montagne overgenomen.

### Ambachtsonderwijs.

Hoezeer de school voor ambachtsonderwijs, door den C. R. K. Volksbond geopend, in den smaak valt, blijkt wel uit het feit, dat zich Maandagavond 40 leerlingen aanboden, om den te geven cursus te volgen. Door gebrek aan plaatsruimte, en tevens daar niet allen leerlingen op dezelfde hoogte van praktische kennis staan, werd besloten ze te splitsen in twee afdeelingen. **A** en **B**. **A** is voor de meer gevorderden, **B** voor de beginnelingen.

De lessen voor afdeeling **A** zullen gegeven worden op Maandag en Woensdagavond, van 8 tot 10 uur; die voor afdeeling **B** op Donderdagavond van 8 tot 10 uur.

Jammer, dat men door gebrek aan plaatsruimte verplicht was enkelen, die eerst Woensdag i.l. kwamen opdagen, af te wijzen, en ze te vreden te stellen met de toezegging, dat ze begin 1927 voor deelname aan het onderwijs zouden in aanmerking komen.

### Regen.

Gisteren morgen en nog een keer deze week kregen we in de stad een paar buitjes regen. Het ging echter niet boven een paar millimeter, dus voor 'n regenbak van luttel beteekenis.

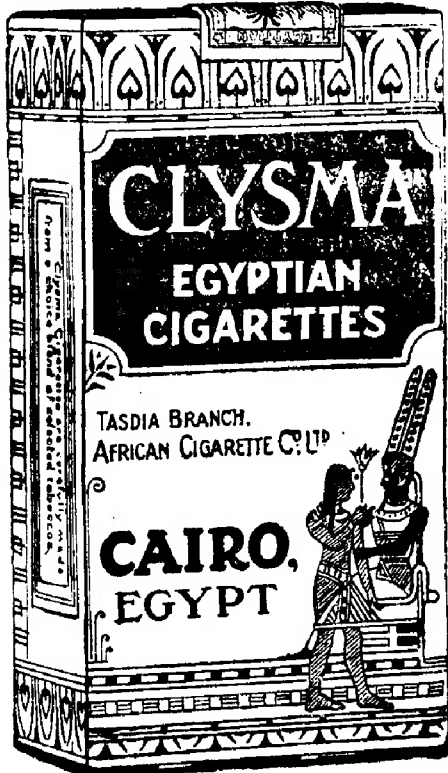
### Onleeele berichten.

De kommies der belastingen op Aruba H. J. Veger is in activiteit hersteld en de tijdelijk hulpkommies der belastingen op genoemd eiland M. Wild is eervol ontheven uit die functien.

Aan de heeren P. F. J. Hendriks, W. F. C. L. A. Netherwood en J. A. Richardson is ontslag verleend als leden van den Voogdijraad op St. Martin en de heeren C. Hartendorf, C. Rodenhuis en B. J. Emanuel's zijn als zoodaand benoemd.

De heer Dr. K. E. Feher is benoemd tot gouvernements-geneeskundige in Curaçao en aanvankelijk belast met den haven- en quarantainedienst alhier en de gouvernements-geneeskundige R. M. Robles is definitief ontheven van de waarneming van den haven- en quarantainedienst alhier.

De kommies-verificateur der belastingen alhier H. J. Quast is gedurende de veertien dagen vrijstelling van dienst van den adjunct-commies R. D. de Arends belast met de functien van subontvanger der invoerrechten en accynzen.



SOLE IMPORTERS: MENSING & CO.

## GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.  
Vertegenwoordigers.

## Koninklijke West-Indische Maildienst. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:	
SS. "Oranje Nassau"	15 Juli
SS. "Venezuela"	5 Aug.
SS. "Crijnsen"	29 Aug.
NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:	
SS. "Venezuela"	22 Juli
SS. "Stuyvesant"	5 Aug.
SS. "Van Rensselaar"	19 Aug.
NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad Demerara, Paramaribo en Europa:	
SS. "Nickerie"	20/21 Juli.
NAAR New York:	
SS. "Flora"	16 Juli.
SS. "Prins der Nederlanden"	19 Juli.
SS. "Medea"	23 Juli.
SS. "Amor"	30 Juli.

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo v. v. met de S.S. "Amazone", "Baralt" en "Brion".

### De K XIII in onze haven.

Deze week Donderdagmiddag even vóór 12 uur kwam de Nederlandsche duikboot *K. XIII* voor onze haven. De Commandant Luitenant ter zee 1ste klas L. G. L. VAN DER KUN wachtte niet eens de komst van den loods af, doch stuurde zelf zijn schip met een flinke vaart de haven binnen, voor dóór naar het Schottegat, waar de loods de leiding overnam, die de boot terugbracht naar de haven en vastmeerde aan de Handelskade dicht bij het Waagat.

Zoowel bij het binnenvaren als aan de ligplaats genoot de K. XIII enorm veel belangstelling der talrijke toeschouwers. Die groengeschilderde romp; dat vervaarlijk karon op het dek; die zonderlinge commandotoren, die mast van de draadlooze, die daar hoog boven uitsteekt, die twee luiken, waardoor de bemanning binnen die geheimzinnige wanden afdalt; die geringe hoogte van het dek boven het water uitstekend; en nog zooveel meer, geheel en al afwijkend van alle andere stoom- en motorbooten, die hier in allerlei vormen dagelijks onze haven binnenvallen, geen wonder dat dit alles veel bekijks en veel bepraats gaf en nog zooveel ruimte liet voor gissingen zonder eind, hoe het daar binnenin wel zou uitzien. Iedereen staat verwonderd, hoe die bemanning er zoo frisch en blozend uitziet, na zoo veel dagen haast zonder lichaamsbeweging in zoo'n beperkte ruimte na zoo'n intens inspannend werken te zijn opgesloten geweest.

Als men daarbij weet, dat in Holland en Indië, waar een duikboot gestationneerd is, de bemanning, (behalve de dienstdoende wachtposten) des nachts nooit aan boord logeert, omdat er geen voldoende plaatsruimte aan boord is, dan begrijpt men eenigermate, hoe die bemanning zich gedurende de reis in die beperkte ruimte heeft moeten behelpen, en dan verwondert zich niemand, dat gedurende de 12 dagen van het verblijf in onze haven, de officieren en verdere bemanning in hotels zijn ondergebracht.

Over de reis vernamen we, dat de K XIII van Holland tot de Azoren met veel storm te kampen had en daarvoor een dag later dan berekend was aankwam. In Huerta, de havenplaats van de Azoren, was geen gelegenheid voor de bemanning om in een hotel te logeeren en daarom bleef men er maar één dag en kon men in Las Palmas, de haven van de Canarische eilanden, twee dagen langer blijven.

De grootste duikdiepte van de boot gedurende deze reis bedroeg 40 Meter. Van Las Palmas tot Curaçao duurde de reis 17 dagen, die onder alle opzichten zeer gunstig was. In al dien tijd was er geen enkele zieke aan boord. En dat is een bijzonder geluk. Denk u een ziektegeval aan boord van een duikboot, waar geen geneeskundige aan boord is, geen fatsoenlijke ligging en verfrisching voor den lijder.

Dr. Ir. VENING MEINESZ, die niet tot de Marine behoort, maakte deze reis mee alleen voor een wetenschappelijk doel, nl. om door de proeven met het nieuw verbeterd slingertoestel van het *Meteorologisch Instituut* in de Bilt bij Utrecht den invloed van de zeediepten, dus van den afstand en spleten en hoogten en dichtheid van de aardkorst op de zwaartekracht en aantrekkingskracht der aarde vast te stellen.

Over de resultaten van dit onderzoek kan definitief pas een oordeel worden uitgesproken, wanneer het groot getal filmrollen, waarop de photographische curven door het slingertoestel afgeteekend, hier ontwikkeld en later de gegevens ervan zijn uitgerekend.

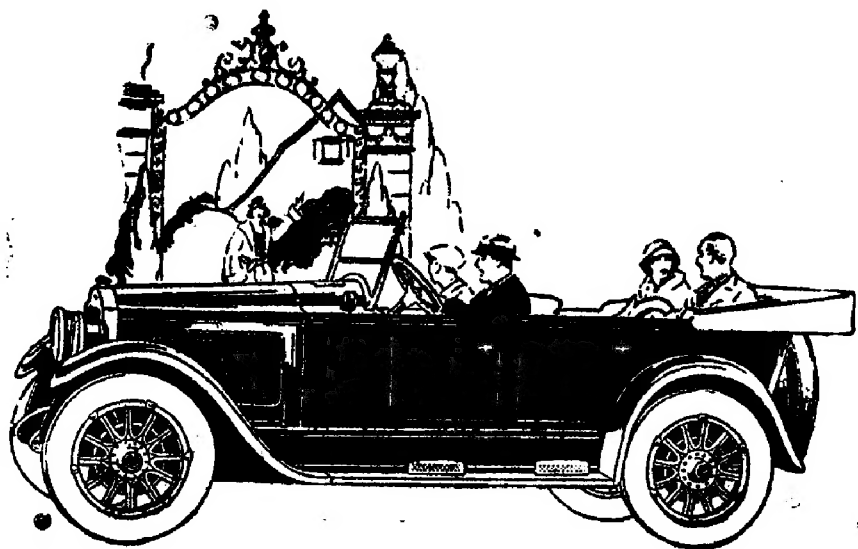
De proeven met de onderwaterkloksignalen hadden minder succes, konden althans niet in voortdurende samenwerking met de slingerproeven geregeld worden voortgezet, omdat het toestel, wat nauwkeurigheid betreft, niet aan de verwachtingen beantwoordde.

Het plan is om de officieren en bemanning gedurende de 12 dagen van hun verblijf alhier alle mogelijke ontspanning te bezorgen. De militaire cantine heeft zich belast met de organisatie van verschillende auto-tochten en picnics naar Sta Cruz, Westpunt en Caracasbaai, enz om hen eenig afwisseling en verpozing, verzet en afleiding te bezorgen na het een-tonig, langdurig en inspannend leven in de dagen die achter den rug, maar ook weer aanstaande zijn.

Wij wenschen officieren en bemanning een hoogst aangenaam verblijf op ons eiland.





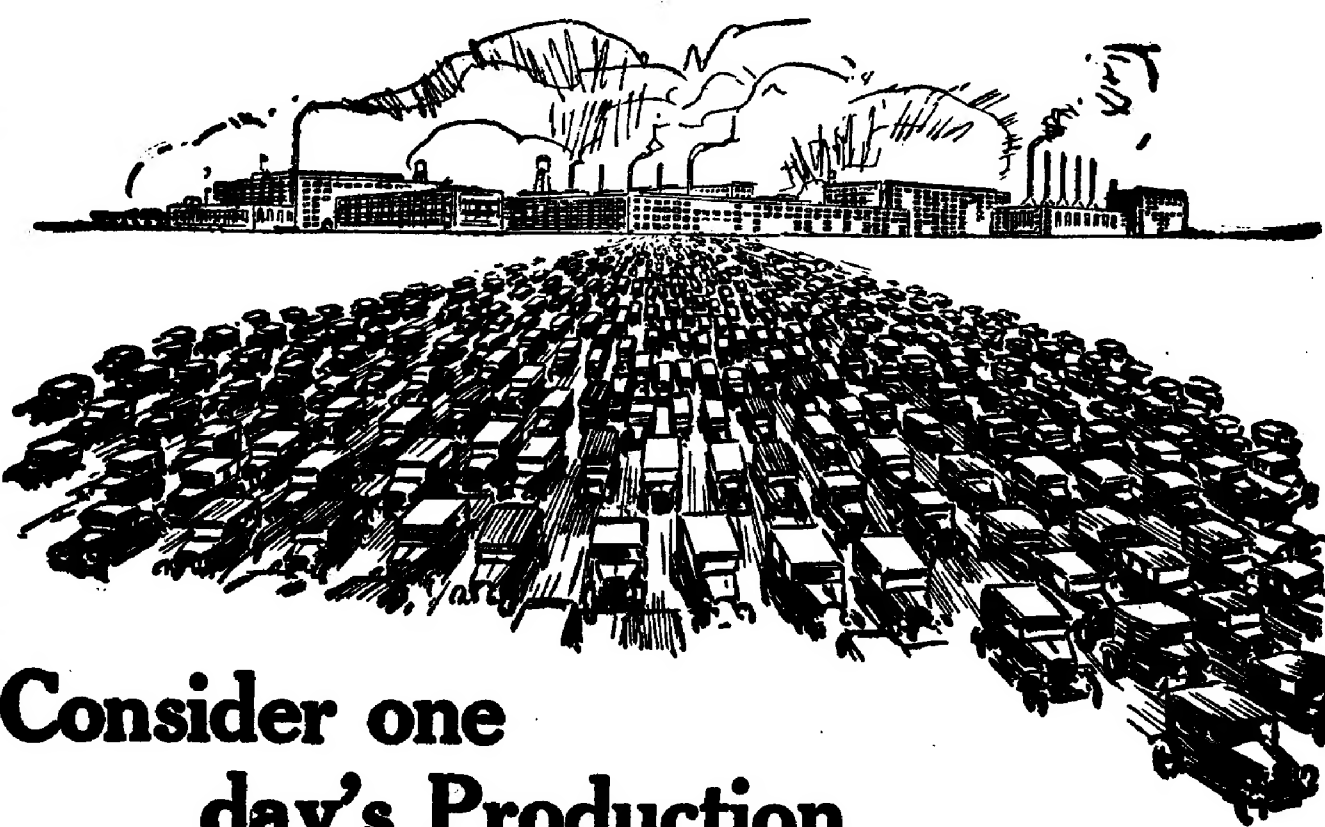


The familiar phrase  
"as good as Buick"  
 suggests that you see  
 and drive the car  
 that others use as the  
 Standard of Comparison  
 before you spend

When Better Automob-  
 iles Are Built, Buick  
 Will Build Them

your money

Egon Gerstl & Co. Authorized Dealers.



Consider one  
 day's Production  
 By Dodge Brothers, Inc.

Did you ever see 1500 automobiles at one time?

Parked in one place they cover more than 2,657,160 square feet.

Driven in a line, five feet apart, they make a parade more than 5½ miles long.

Packed for shipment they fill more than 825 freight cars.

And yet this is simply one average day's output at the great Detroit plant of Dodge Brothers, Inc.

Production on this vast and ever increasing scale permits economies in the purchase of equipment and materials which faithfully reflect themselves in the low price you pay for Dodge Brothers Motor Car.

Touring Car

Sedan

Screen Commercial Car

Chassis

Delivered

**DODGE BROTHERS**  
**MOTOR CARS**

## HORN - LINE.

### MOTORSHIP

Sailings to Pto. Colombia etc. Sailings to Havre and Hamburg\*)

Waldtraut Horn		15th June
Frida Horn	2nd July	21th July
Minna Horn	19th "	7th Aug.
Marie Horn	5th Aug.	24th "
Therese Horn	22nd "	10th Sep.
Waldtraut Horn	8th Sep.	27th "
Consul Horn	25th "	14th Oct.

All ships accept cargo and passengers.

\*) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.

## Maduro's Bank Curacao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.750.000

Koopt en verkoopt wissels,  
 buitenlandsch bankpapier, coupons,  
 gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósito en opent  
 chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reiswissels, Credietbrieven,  
 Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten

Spaarbank.

## Compañía Trasatlantica

El Vapor

### „MONTEVIDEO"

se espera alrededor del 12 de Julio de Europa via Cuba y Venezuela, y seguirá el mismo día para el Pacifico via Pto Colombia y Colon.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.

S. F. L. MADURO & SONS.

El vapor

### „P. de Santrústegui"

se espera del Pacifico via Colon y Pto Colombia alrededor del 28 de Julio y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, San Juan Tenerife, Cadiz y Barcelona,

## ALLERLEI.

Wat een hand waard is.

MISS MARIE SERVICE een jong meisje van 18 jaren in Amerika, was als stenografist en typiste werkzaam bij The Equitable Trust Co.

Een paar maanden geleden stapte Miss SERVICE volgens gewoonte in een autobus om naar huis te gaan. Bij het uitstappen, reeds de autobu verder vóórdat zij haar voet op den grond had gezet, sleepte haar mede, waardoor haar een ernstige wonde aan de rechterhand werd toegebracht.

De geneesheeren waren van oordeel, dat tengevolge dezer kwetsuur haar rechterhand verlamd zou blijven; en daar het meisje geen enkel ander middel had om in haar onderhoud te voorzien, stelde zij een eisch tot schadevergoeding in tegen de autobusonderneming.

De Amerikaansche rechters hebben nauwkeurig uitgerekend, dat de rechterhand van een typiste 627.487 dollars waard is, en hebben de autobus Cy. veroordeeld aan Miss Service deze som uit te betalen.

Jongelui, die een oogje hebben op een typiste en ernstig van plan zijn haar hand te vragen, weten nu wat zoo'n hand waard is.

Misschien zullen zij nog wel een aanzienlijke korting willen toestaan.

De duurste stad der wereld.

Miami een stad in Florida, is op het oogenblik de duurste badplaats der wereld. Acht jaar geleden was Miami niet meer dan een dorpje, en een acre land werd er voor een paar dollars verkocht. Tegenwoordig telt Miami reeds 172.000 inwoners en 8 fanéga's land — 8 fanéga's paradijsland — zegden de advertenties in de couranten, kosten nu 75.000 dollar. Het komt geregeld voor dat de prijzen in 24 uur tijds verdubbelen.

Bijna alle multi-millionaris van Amerika hebben belangen in Florida en besteden enorme sommen om Florida tot ontwikkeling te brengen.

Alles kost daar fabelachtige prijzen en ook de salarissen zijn daar naar verhouding van dien duren levensstandaard. De handwerkslieden verdienen er gemiddeld 100 dollars per week en de peons (losse werklieden) 50 dol. Ook de jongste bediende in de winkels verdient nog 50 dls. per week.

If I drink  
Glax-ooo every day  
 my nerves  
 get stronger + stronger!

For free sample and booklet fill in this coupon and send to the Agents:

Name .....  
 Street .....  
 Locality .....

Agentes: MENSING & Co

## „MICHELIN"

PRIMA KWALITEIT

BANDEN en BINNENBANDEN

VOOR

AUTO'S

TEGEN

BILLIJKE PRIJZEN

te koop bij

PROSPERO BAIZ & Co. (Agenten.)

## HOLLANDSCHE SIGAREN

van verschillende soorten en prijzen. Rook van deze sigaren en U zal nooit meer andere kopen

3

H. J. VOOREN.

Bovenverdieping der Bank M. E. CURIEL & ZN. Zaal No. 4.